

Axley



- SE** Bruksanvisning för paketpostlåda
- NO** Bruksanvisning for pakkepostkasse
- PL** Instrukcja obsługi skrzynki na listy i paczki
- EN** Operating instructions for package mailbox

SE - Bruksanvisning i original

Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

www.jula.se

NO - Bruksanvisning (Oversettelse av original bruksanvisning)

Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon

67 90 01 34.

www.jula.no

PL - Instrukcja obsługi (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

www.jula.pl

EN - Operating instructions (Translation of the original instructions)

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.

www.jula.com

Tillverkare/ Produsent / Producenti/ Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Importør/ Importør/ Importer/ Importer

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG

Distributør/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

SVENSKA	4
TEKNISKA DATA	4
BESKRIVNING	4
MONTERING	4
HANDHAVANDE	4
NORSK	6
TEKNISKE DATA	6
BESKRIVELSE	6
MONTERING	6
BRUK	6
POLSKI	8
DANE TECHNICZNE	8
OPIS	8
MONTAŻ	8
OBŚŁUGA	8
ENGLISH	10
TECHNICAL DATA	10
DESCRIPTION	10
ASSEMBLY	10
USE	10

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

Spara den för framtida behov.

TEKNISKA DATA

Mått - yttre (mm)	H 700 x B 350 x D 250
Mått - inkast (mm)	B 290 x H 33
Vikt	6,5 kg
Volym	47 liter
Antal nycklar	2 st

BESKRIVNING

Regnsäker, stöldsäker och lättömd paketpostlåda med svensk design, tillverkad av 0,7 mm alu-zinkplåt.

MONTERING

Montering av mellanbotten

Öppna båda dörrarna och för in mellanbottenplåten diagonalt genom den nedre luckan och hela vägen upp till botten av postutrymmet. Sidan med uttag i bottenplåtens hörn placeras mot lucköppningen.

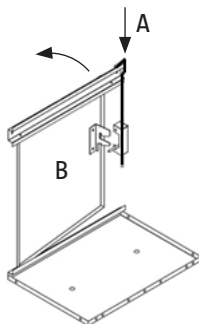
Dekal

Placera bifogad dekal, "Paket", på den nedre dörren för att tydliggöra för den som levererar paket.

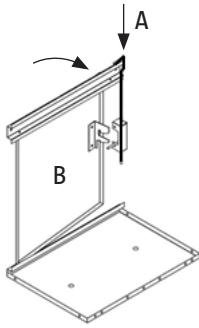
Tips! Utan mellanbotten rymmer postlådan stora mängder post och tidningar.

HANDHAVANDE

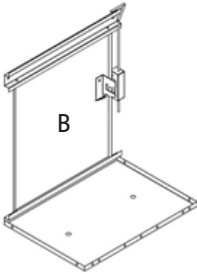
Förbereda för paketlämning



Lås upp och öppna den övre luckan. Tryck ner metallstången (A) placerad till vänster innanför den övre luckan, hela vägen ner och öppna den nedre dörren (B).

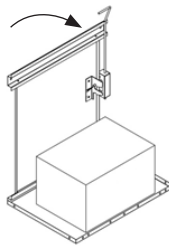
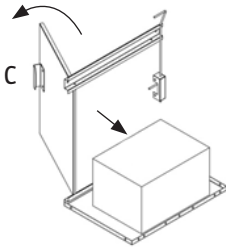


Håll stängen (A) nedtryckt och stäng samtidigt den nedre dörren.



Den nedre dörren (B) är nu tillfälligt upplåst så att paket kan placeras i paketpostlådan vid ETT tillfälle.

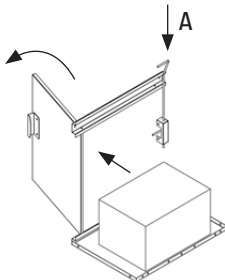
Lämna paket



Öppna den nedre dörren med det yttre handtaget (C), placera paketet i utrymmet och stäng sedan dörren. Paketutrymmet är nu låst och paket/post säkrat.

Observera! Dörren går endast att öppna EN gång, varefter den låses.

Tömna paketpostlådan



Lås upp och öppna den övre luckan. Tryck ner metallstängen (A) placerad till vänster innanför den övre luckan, hela vägen ner och öppna den nedre dörren (B). Ta ut paket/post.

Les bruksanvisningen nøye før bruk!

Ta vare på den for fremtidig bruk.

TEKNISKE DATA

Indre mål (mm)	H 700 x B 350 x D 250
Brevsprekkens mål (mm)	B 290 x H 33
Vekt	6,5 kg
Volum	47 liter
Antall nøkler	2 stk

BESKRIVELSE

Regnsikker, tyverisikker og brukervennlig pakkepostkasse med svensk design, laget av 0,7 mm metallplate i aluminium/sink.

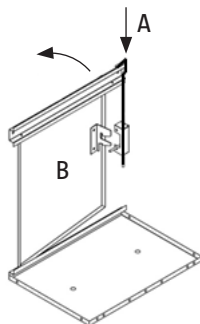
MONTERING**Montering av mellomplaten**

Åpne begge dørene og sett mellomplaten inn diagonalt gjennom den nedre luken og hele veien opp til bunnen av postrommet. Siden med uttak i bunnplattens hjørne plasseres mot lukeåpningen.

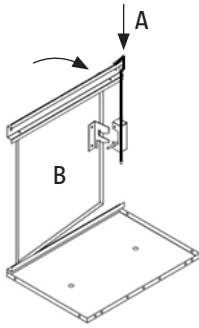
Merke

Sett klistremerket som følger med, «Pakke», på den nederste døren for å gjøre det tydelig for den som leverer pakker.

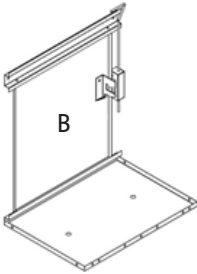
Tips! Uten mellomplaten har postkassen plass til store mengder post og aviser.

BRUK**Forberede for pakkelevering**

Lås opp og åpne den øvre luken. Trykk metallstangen (A) til venstre under den øvre luken helt ned, og åpne den nedre døren (B).

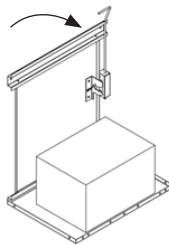
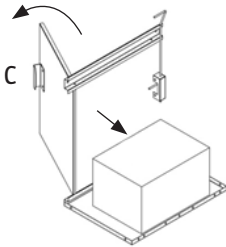


Hold stangen (A) nede samtidig som du lukker den nedre døren.



Den nedre døren (B) er nå midlertidig låst opp, slik en pakke kan plasseres i pakkepostkassen ÉN gang.

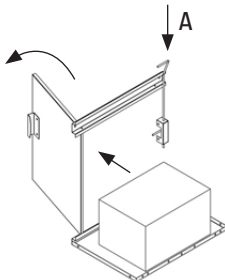
Levere pakke



Åpne den nedre døren med det ytre håndtaket (C), legg pakken i rommet og lukk døren. Pakkerommet er nå låst, og pakken/posten er trygg.

Obs! Døren kan kun åpnes én gang, og deretter låses den.

Tømme pakkepostkassen



Lås opp og åpne den øvre luken. Trykk metallstangen (A) til venstre under den øvre luken helt ned, og åpne den nedre døren (B). Ta ut pakker/post.

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

Zachowaj ją na przyszłość.

DANE TECHNICZNE

Wymiary zewnętrzne (mm)	Wys. 700 x szer. 350 x głęb. 250
Wymiary otworu wrzutowego (mm)	Szer. 290 x wys. 33
Masa	6,5 kg
Pojemność	47 litrów
Liczba kluczy	2 szt.

OPIS

Skrzynka na listy i paczki. Odporna na deszcz, zabezpieczona przed kradzieżą, łatwa do opróżniania. Szwedzki design. Materiał: blacha aluminiowo-cynkowa 0,7 mm.

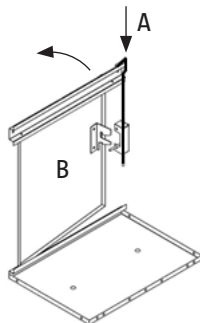
MONTAŻ**Montaż dodatkowego dna**

Otwórz oboje drzwiczek i przez dolne włóż ukośnie dodatkowe dno na sam spód wnętrza skrzynki. Strona z wcięciem w rogu dna powinna być skierowana w stronę otworu.

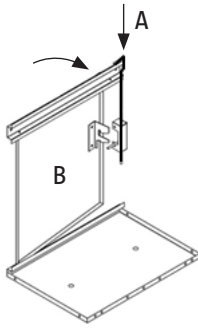
Naklejka

Dołączoną naklejkę umieść na dolnych drzwiczkach, aby wskazać miejsce dostarczania paczek.

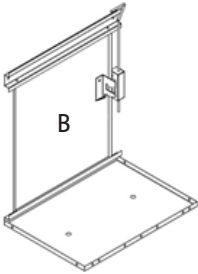
Wskazówka! Bez dodatkowego dna skrzynka mieści duże ilości listów i gazet.

OBSŁUGA**Przygotowanie skrzynki na włożenie paczki**

Odblokuj i otwórz górne drzwiczki. Dociśnij do końca metalowy pręt (A) umieszczony z lewej strony przed górnymi drzwiczkami, a następnie otwórz dolne drzwiczki (B).

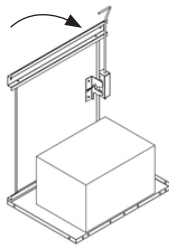
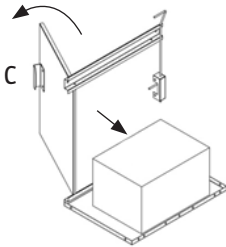


Wciśnij i przytrzymaj pręt (A), a jednocześnie zamknij dolne drzwiczki.



Dolne drzwiczki (B) są teraz zablokowane, aby do skrzynki można było włożyć paczkę RAZ.

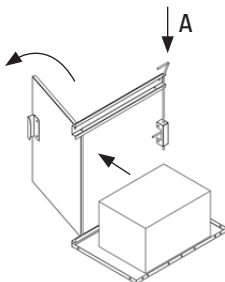
Wkładanie paczki



Otwórz dolne drzwiczki zewnętrznym uchwytem (C), włóż paczkę do środka i zamknij drzwiczki. Wnętrze skrzynki jest teraz zablokowane, a paczka/listy zabezpieczone.

Uwaga! Drzwiczki można otworzyć tylko RAZ, po czym zostają zablokowane.

Opróżnianie skrzynki



Odblokuj i otwórz górne drzwiczki. Dociśnij do końca metalowy pręt (A) umieszczony z lewej strony przed górnymi drzwiczkami, a następnie otwórz dolne drzwiczki (B). Wyjmij paczkę/listy.

Read the operating instructions carefully before use.

Save them for future reference.

TECHNICAL DATA

Dimensions - external (mm)	H 700 x W 350 x D 250
Dimensions - slot (mm)	W 290 x H 33
Weight	6.5 kg
Volume	47 litres
Number of keys	2

DESCRIPTION

Rainproof, secure and easy-to-empty package mailbox with Swedish design, and made of 0.7 mm alu-zinc sheet.

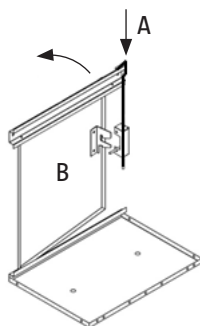
ASSEMBLY**Fitting the intermediate bottom**

Open both doors and insert the intermediate bottom plate diagonally through the bottom panel all the way to the bottom of the mail compartment. The side with recesses in the corners of the bottom plate is placed towards the panel opening.

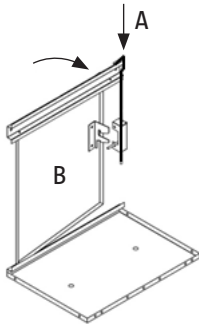
Sticker

Place the enclosed sticker, "Package", on the bottom door to make it obvious to the person who delivers the package.

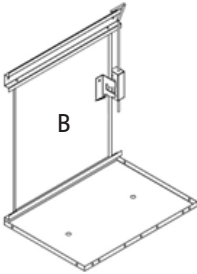
Tip: Without the intermediate bottom the mailbox will hold large amounts of mail and newspapers.

USE**Prepare for package delivery**

Unlock and open the top panel. Press down the metal rod (A) to the left of and inside the top panel, and open the bottom door (B).

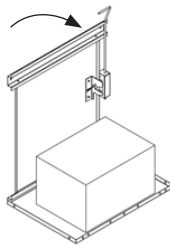
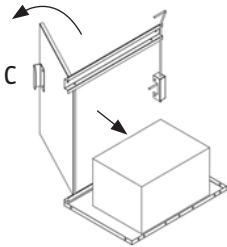


Keep the rod (A) pressed down and close the bottom door at the same time.



The bottom door (B) is now temporarily unlocked so that a package can be put in the mailbox just ONCE.

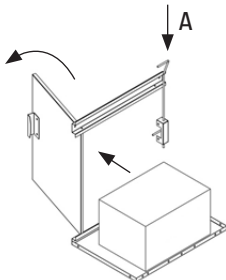
Deliver package



Open the bottom door with the handle (C), put the package inside and then close the door. The compartment is now locked and the package/mail secured.

Note: The door can only be opened ONCE, after which it locks.

Empty package mailbox



Unlock and open the top panel. Press down the metal rod (A) to the left of and inside the top panel, and open the bottom door (B). Take out the package/mail.